



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzende/r**  
**Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**  
Vogesenstraße 52 a  
81825 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail:  
stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon (089) 233 – 6 14 84  
Telefax (089) 233 – 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 07.09.2009

**Einladung**  
**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-**  
**am Donnerstag, dem 17.09.2009 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,**  
**Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

**TOP 0**

- 0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 30.07.2009**

**TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Init. Jugendtreff in der Messestadt, Ausstattung und Einrichtung des neuen Jugendtreffs  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 02686
- 1.2 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Förderverein der Grundschule Feldbergstraße, Restaurierung der Tiergruppe im Pausen-  
hof, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 02820

**TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Mobilfunkmast Am Eulenhorst; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00727
- 2.2 Parkplatzsituation Bajuwarenstraße; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00728
- 2.3 Provisorisch aufgehobene Einbahnregelung im Flußaalweg zwischen Bajuwarenstraße  
und Friesenstraße; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00729
- 2.4 Nächtliche Raser in der Bajuwarenstraße; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00730

- 2.5 Grüne Welle statt rotes Leuchten; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00731
- 2.6 Ampelschaltung Truderinger Straße / Ecke Thomas-Hauser-Straße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00732
- 2.7 Parkflächen in der Messestadt; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00733
- 2.8 Anlage einer Spielstrasse in der Ernst-Hochholzer-Strasse  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00741

### **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Verkehrsentwicklung in Trudering-Riem; LkW-Führungskonzept (Schreiben des BA 16)  
BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02547
- 3.2 Aufstellung mehrerer Fahrradständer am Riemer See; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01259
- 3.3 Raum für größere Kinder und Jugendliche in der Messestadt Ost  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01196
- 3.4 Fitnessparcours im Bajuwarenpark; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01201
- 3.5 Leinenzwang für Hunde im Riemer Park; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00983
- 3.6 Bahnhof Trudering: Straßenbeleuchtung zur Verminderung des Fahrraddiebstahls  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01197
- 3.7 Graffiti legal; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00397
- 3.8 Altkleidercontainer am Hochacker; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01384
- 3.9 Pferdehaltung am Hofgut Riem; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01254
- 3.10 Darstellung unter welchen Maßgaben Geldsammlungen im öffentlichen Raum geduldet  
werden und erlaubt sind; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00995
- 3.11 Riemer Straße: Lösung der Parkproblematik, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00018
- 3.12 Errichtung einer Wohnanlage, Birkhahnweg 10 (2 Bürgerschreiben)  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01073
- 3.13 Einwand gegen Bebauungsvorhaben an der Ingeborgstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00870
- 3.14 Veränderungssperre für Bauvorhaben Max-Beckmann-Straße 4 / Zehntfeldstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01204
- 3.15 Messepark - Wie geht es weiter?; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01072
- 3.16 Fragen zum neuen Logistikgleis in Kirchtrudering; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01388
- 3.17 Leitlinie Bildung Messestadt - Stellungnahme des Schulreferats zu REGSAM-Positionen  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01086
- 3.18 Verlosung von Plätzen an Gymnasien; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01260

- 3.19 Tribüne am Bedarf der örtlichen Sportvereine ausrichten; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01131
- 3.20 Autofreies Wohnprojekt KomProB - Truderinger Straße 321-325  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01205
- 3.21 Beteiligung des Bezirksausschusses am Unterarbeitskreis der Spielraumkommission der  
Messestadt Riem; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01389
- 3.22 Neue Bushaltestelle für die Buslinie 146; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01258
- 3.23 Verdrussaufzug am S-Bahnhof Gronsdorf grundlegend ertüchtigen  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00633
- 3.24 Fahrpläne im nördlichen Bereich des Bahnhofs Trudering; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01084
- 3.25 Gleisanschluss für Logistiklager in Waldtrudering sichern; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00872
- 3.26 Sammelcontainer für Streusplitt im Wertstoffhof an der Mauersegler Straße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00009
- 3.27 Anwesenentwässerung Ika-Freudenberg-Straße 45; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01255
- 3.28 Verlegung eines NEF (Notarzteinsatzfahrzeug) Standortes innerhalb des Rettungszweck-  
verbandes München; Unterstützung des gemeindlichen Antrages um die Stationierung die-  
ses Fahrzeuges am Isar-Amper-Klinikum München-Ost; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01251
- 3.29 Messestadt Riem  
EM 225 Wohn- und Anliegerstraßen im 2. BA Wohnen; Genehmigung für die Umgestal-  
tung des Straßenplatzes Mitte in der Selma-Lagerlöf-Straße (Top 7.3.1/07/09)
- 3.30 Flächen für den Einzelhandel in der Messestadt; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01198
- 3.31 Mehr und bessere Sitzbänke am Ödenstockacher Weg; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01200
- 3.32 Geschwindigkeitsblinker Ottilienstraße; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01077
- 3.33 Kindertagensituation im Neubaugebiet Bajuwarenstraße (2 Anlagen)  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00987
- 3.34 Kinder- und Jugendliche in Trudering-Riem  
Ist- und Prognosedaten des Planungsreferates abgleichen; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01203
- 3.35 Bewohnertreff an der Bajuwarenstraße verwirklichen; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01078

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Errichtung eines Waldkindergartens im Bereich des Riemer Wäldchens bzw. des Riemer  
Parks; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00734
- 4.2 Krautgärten-Verpachtung an der Markgrafenstraße auch noch 2010 möglich?  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00739
- 4.3 Baustelle zukünftiges Gymnasium; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00737
- 4.4 Kindergartenversorgung weiter verbessern - Kindergarten Unnützstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00738

- 4.5 Orientierungsschilder an der S-Bahnstation Gronsdorf verbessern  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00742
- 4.6 "arrive"-Ergebnisse auf Trudering-Riems Ampeln übertragen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00743

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Anhörung gemäß § 13 der Satzung für die Bezirksausschüsse zu einer verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO: Haltverbot Ingeborg-Bachmann-Straße
- 5.2 Anhörung des Bezirksausschusses gemäß § 3 der Bezirksausschusssatzung; Verkauf einer städtischen Immobilie: Otto-Perutz-Straße, FlurNr.: 1408/2 Tifl., 1408/5 Tifl.
- 5.3 Städt. Flst. 1408/104 Gem. Trudering an Olof-Palme / Graf-zu-Castell-Straße: Schuhbeck-Teatro (Dinner-Show) vom 01.10.09 - 30.04.10 (Option 31.05.10)
- 5.4 mirbau'n in der Messestadt Riem, BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02988
- 5.5 Bericht zu REGSAM  
REGSAM neu denken - Vertragszeitraum 2010-2012
- 5.6 Bau eines freilaufenden Rechtsabbiegers von der Ottendichlerstraße in die Paul-Henri-Spaak-Straße (Anhörung durch die Messe München International)

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

- 6.1 Bürgerversammlung des 15 Stadtbezirkes Trudering-Riem am 01.10.2009; Einladung durch den Oberbürgermeister Christian Ude
- 6.2 Themenvorschläge für die Bürgerversammlung im Stadtbezirk 15 Trudering-Riem
- 6.3 Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem - Multimedia-Präsentation

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

##### **7.1 UA Schule und Soziales**

##### **7.2 UA Kultur:**

- 7.2.1 Stadttealführer Trudering-Riem (Sachstand)
- 7.2.2 Sommerfest im Riemer Park 2010 (Sachstand)

##### **7.3 UA Planung:**

- 7.3.1 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Bauvorhaben Bartholomäer Str.5
- 7.3.2 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Gerstäckerstr. 101

- 7.3.3 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Sulzer-Belchen-Weg 28
- 7.3.4 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Drosselweg 30 (Haus 2)
- 7.3.5 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Monikastr. 6 (Haus 2+3)
- 7.3.6 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Drosselweg 30 (Haus 1)
- 7.3.7 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Von-Erckert-Str. 18
- 7.3.8 Gemeinde Feldkirchen  
Bebauungsplan Nr. 105 mit Grünordnungsplan "Tucherpark" für das Gebiet westlich der Oberndorfer Straße (B 471), nördlich BAB 94 und südlich der Von-Tucher-Straße
- 7.3.9 Gemeinde Aschheim  
Straßenführungsplan für eine Straßenverbindung von der Kreisverkehrsanlage Ost an der Erdinger Straße bis zur geplanten Kreisverkehrsanlage an der Eichendorffstraße
- 7.3.10 Gemeinde Aschheim  
Aufstellung des Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet Aschheim-Südost, südlich der Eichendorffstraße - südliche Erweiterung / Teilbereich C (nördlich der St 2082, westlich der verlängerten Umlandstraße, südlich der O/W-Planstraße) mit Brückenanschluss an die St 2082
- 7.3.11 Gemeinde Aschheim  
Aufstellung des Bebauungsplanes für ein Sondergebiet (Gartencenter / Baumarkt) Aschheim Südost, südlich der ST 2082, westlich der Anschlussstelle Kirchheim / Aschheim-Süd und nördlich Eichendorffstraße
  
- 7.4 UA Bau und Verkehr:**
- 7.4.1 Verkehrsaufkommen - Reiherweg  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00986
- 7.4.2 Bürgerbus Trudering - Gedankenaustausch / Informationsgespräch mit der MVG
- 7.4.3 Schulwegsicherung Am Mitterfeld (Ortstermin; s. Auch BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01370, Top 2.4/07/09 mit Top 2.8/07/09)
  
- 7.5 UA Allgemeines:**
- 7.5.1 Sachbericht und Dankschreiben der Redaktion der Schülerzeitung Eastsider
- 7.5.2 Zuwendung aus dem Budget der Bezirksausschüsse  
Mitteilungen/Erläuterungen des Direktoriums zum Antrag des KWA Kuratorium Wohnen im Alter
- 7.5.3 Verwendungsnachweis der Freunde und Förderer der Turnerschule München-Waldtrudering e.V. i.H.v. 248,00 Euro
- 7.5.4 Verwendungsnachweis der Chorgemeinschaft St. Peter und Paul Trudering (Überschuss)
- 7.5.5 Mehrjahresinvestitionsprogramm - Fortschreibung für die Jahre 2010 bis 2014 (Anhörung; Frist: 26.10.2009)

**7.6 UA Umwelt:**

**7.7 Ortstermine**

**TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1 Mitteilung über bereits durchgeführte Baumfällungen:  
Protokoll der Baumfällungen August 09, Am Moosfeld 86, Hippelstr. 73, Hella-von-West-arp-Str. 30, Wachtelweg 10, Edeltraudstr. 37, Schatzbogen 6, Geitnerweg 15, Rofanstr. 29, Groschenweg 39, Eibenstrockstr. 13
- 8.2 Erdingerstraße 9 (Kindergarten)
- 8.3 Bognerhofweg 5
- 8.4 Feldbergstraße Fl.Nr. 321/9
- 8.5 Postweg 14
- 8.6 Salzmesserstraße 62
- 8.7 Waldtruderinger Straße 15
- 8.8 Wasserburger Landstraße 106
- 8.9 Ottilienstraße 62
- 8.10 Guttenbrunner Weg 24
- 8.11 Hererostraße 19
- 8.12 Himalajastraße 14 b - 18
- 8.13 Westermeierstraße 37
- 8.14 Xaver-Weismor-Straße 77
- 8.15 Frau-von-Uta-Straße 6
- 8.16 Solalindenstraße 36
- 8.17 Günderodestraße 35 a
- 8.18 Dompfaffweg 2
- 8.19 Bartholomäer Straße 18

- 8.20 Bajuwarenstraße 42
- 8.21 Hochalmstraße 5
- 8.22 Ottilienstraße 65
- 8.23 Leonhardiweg 26
- 8.24 Am Hochacker 49 a
- 8.25 Waterbergstraße 19
- 8.26 Vogesenstraße 4
- 8.27 Tangastraße 54 a
- 8.28 Stieglitzweg 36
- 8.29 Emplstraße 15
- 8.30 Hippelstraße 66

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen:
  - Das Schulreferat trifft die Bezirksausschüsse / Termine 2010
  - Interkulturelle Woche 2009, Podiumsdiskussion 30.09.09 um 15.00 Uhr im Karmeliteraal
  - Großstadt München: Ort konkreter gesellschaftlicher Integration 08.10.09
  - 5. Treffen der Frauen- und Genderbeauftragten der Bezirksausschüsse am 08.10.09 von 18.00 bis 20.00 Uhr im Rathaus, Raum 109
  - Informationsveranstaltung: Bewerbung um die Olympischen Winterspiele 2018 am 29.09.09, 18.00 bis 21.00 Uhr im Saal des Alten Rathauses
  - Einladung zur 3. öffentlichen Informationsveranstaltung über die Grün- und Ausgleichsflächen an der Haffstraße am 10.09.09 um 18.00 Uhr im Kulturzentrum Trudering, kleiner Saal – 1. OG
  - nach Mitteilung der Vorsitzenden
- 9.2 Vorschläge-Sitzungstermine des Bezirksausschusses 15 für das Jahr 2010
- 9.3 Oktoberfest 2009: Reservierung in der Ratsboxe am Montag, den 28.09.09, 12 Plätze ab 18.00 Uhr
- 9.4 Vorfall als Radfahrer / Bus am 27.06.08 am Truderinger Bahnhof
- 9.5 Ehrung von BA-Vorsitzenden - Mitteilungen des Direktoriums
- 9.6 Sanierung der Bajuwarenstraße

- 9.7 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1758 a Bajuwarenstraße - äußere Erschließung -, Beschluss des Bauausschusses vom 07.07.2009
- 9.8 Antrag der SPD-Fraktion im Bezirksausschuss 19
- 9.9 Erforderliche Fußgängersicherung für die Bajuwarenstraße, Bushaltestelle Halligenplatz

### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchsanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Beachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 27.07.2009 bis 06.09.2009
- 10.2 Zweckentfremdung von Wohnraum - Bartholomäerstraße 5
- 10.3 Zweckentfremdung von Wohnraum - Veronikastraße 4
- 10.4 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Schatzküche, Schatzbogen 43
- 10.5 Zuwendungsbewilligung für den Kreisjugendring München / Kinder- und Jugendtreff Truderling i.H.v. 5.354,32 Euro
- 10.6 Zuwendungsbewilligung für den Förderverein des Kindergartens St. Augustinus München e.V. i.H.v. 550,00 Euro
- 10.7 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO) §§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund am Willy-Brandt-Platz hinter Riem Arkaden
- 10.8 Vollzug des § 29 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung (StVO); Veranstaltung auf öffentlichem Verkehrsgrund - hier: Volksmusik Open Air auf dem Willy-Brandt-Platz am 13.08.09
- 10.9 Vollzug des § 29 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung (StVO); Veranstaltung auf öffentlichem Verkehrsgrund - hier: Straßenfest am Schatzbogen am 01.08.09
- 10.10 Arbeiten im Straßenraum  
Feldbergstraße und Max-Rothschild-Straße zwischen Wasserburger Landstraße und Truderinger Straße - Fahrbahnsanierung
- 10.11 Arbeiten im Straßenraum  
Bajuwarenstraße zwischen Bernhard-Meyer-Straße und Wasserburger Landstraße - Fahrbahnsanierung
- 10.12 Arbeiten im Straßenraum  
Damaschkestraße zwischen St.-Augustinus-Straße und Kreillerstraße, Himalajastraße zwischen Bajuwarenstraße und Feldbergstraße, Toni-Schmid-Straße zwischen Himalajastraße und St.-Augustinus-Straße, Pilatustraße zwischen Himalajastraße und St.-Augustinus-Straße, Bergerwaldstraße zwischen Himalajastraße und St.-Augustinus-Straße, Hans-Pfann-Straße zwischen Himalajastraße und St.-Augustinus-Straße - Fahrbahnsanierung
- 10.13 Vollzug des BayKiBiG  
Bescheid über die Anerkennung von 75 Plätzen in der Elisabeth-Mann-Borgese-Straße 35
- 10.14 Aufnahme der Grundschule an der Markgrafenstraße in den Sprengel, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00984; Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 22.07.2009
- 10.15 PERSPEKTIVE München - Fortschreibungskonzept  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 29.07.2009



- 10.16 PERSPEKTIVE München - Fortschreibung des Zentrenkonzeptes Schwerpunkt Nahversorgung  
a) Grundsatzbeschluss  
b) Bericht über ein Hearing mit Stadtratsvertretern und Vertretern des Lebensmitteleinzelhandels am 30.04.2009  
c) BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00743 des BA 25 Laim  
d) Stadtratsantrag Nr. 08-14 / A 00611  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 22.07.2009
- 10.17 Aktive Stadt - und Ortsteilzentren  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 29.07.2009
- 10.18 Radverkehr in München - Grundsatzbeschluss zur Förderung des Radverkehrs in München,  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 29.07.2009
- 10.19 Trambaumaßnahmen in den Sommerferien, Mitteilung der MVG
- 10.20 Baumaßnahmen der SWM - Erdgasprojekt Bajuwarenstraße
- 10.21 Baumaßnahmen der SWM - Erdgasprojekt Schatzbogen
- 10.22 Baumaßnahmen der SWM - Fernwärmeprojekt Elisabeth-Mann-Borgese-Straße
- 10.23 Baumaßnahmen der SWM - Stromprojekt Bajuwarenstraße/Anton-Geisenhofer-Straße
- 10.24 Baumaßnahmen der SWM - Stromprojekt Wasserbuger Landstraße
- 10.25 Mitteilung der Münchner Gesellschaft für Stadterneuerung mbH - Abschluss der Stadtteil-  
sanierung Haidhausen
- 10.26 Broschüre: Wir über 60
- 10.27 Vollzug des § 29 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung (StVO), Veranstaltung auf öffentli-  
chem Verkehrsgrund, hier: Flohmarkt auf dem Platz der Menschenrechte am 19.09.2009
- 10.28 Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft  
Verkauf des Grundstücks Flst. 1408/247 (Teilfläche), Gemarkung Trudering
- 10.29 Veranstaltungen / Kooperationen des Kulturreferats September 2009

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel  
Vorsitzende des BA 15  
Trudering-Riem